

Прѣшката на селянина.

Единъ день, единъ селянинъ, занесе една кошница съ круши въ замѣка на единъ синьоръ. На стѣлбата, селянина видѣ двѣ маймуни които взе за дѣца на синьора. Тѣзи забавителни животни се хвѣрлиха върху кошницата на селянина, който съ уважение си свали шапката и оставилъ да му взематъ една голѣма част отъ крушитѣ. Синьорътъ като видѣ кошницата наполовина празна, попита селянина:

— Защо не напълни кошницата?

— Милостиви господарю, отговори добрия селянинъ, тя бѣше пълна, но вашите синове я прѣполовиха. Крушитѣ имъ се много харесаха, а азъ нѣмахъ смѣлостта да имъ откажа.

Синьорътъ веднага се сѣтилъ каква била работата, за заблуждението, въ което билъ изпадналъ селянина. Позасмѣль се и потупалъ селянина по рамото.

София. 2/I 1919 г.

Прѣведе отъ френски: Йор. Д. Димова ученичка отъ V класъ.



К. Хаджиевъ.

НЕВѢНА.

Мила, малка е Нѣвена,	Сутринъ рано в'училище
Винаги засмѣна	Отива Невѣна,
Малки сини ѝ очички,	Обѣдъ дойде, тя се връща
Блѣстятъ катъ звѣздички.	Весела засмѣна.

Тѣй минаватъ днитѣ свѣтли,
Редятъ се години,
Доръ най сетнѣ и Невѣна
Мома станала голѣма.

